A vendre
ou à louer de suite

belle et grande **maison** située à Tongres (ville et campagne) parfaitement aménagée, calorifère, chambre de bains, etc. Jardin d'agrément et légumier, arbres en plein rapport. — Contenance totale 42 ares 28 (10 verges) et 102 mètres de façade sur la rue.

Adresse bureau du journal.

A vendre

de la main à la main, une **maison** avec grand jardin, contenance six ares, située au centre de la ville.

S'adresser au bureau du journal.

Terstond te huren

een **huis** bestaande uit drie plaatsen onder en drie boven, zolder, kelder en **hof**.

Alsook een **commerciehuis** in de Wijngaardstraat.

Adres : Mme Wr G. Aerts.

A louer

de suite une bonne **maison de rentier** avec deux sortes d'eau et jardin, située rue des Marais, N° 5. — S'adresser à Mme CHRISTIAENS-VANDERYST ou à M. H. JANS, Greffier.

A louer de suite

OU A VENDRE, BELLE MAISON DE RENTIER au Boulevard porte de Bilsen, occupée en dernier lieu par Mr l'Inspecteur Vander Weghen.

Adresse : R. CHRISTIAENS-LAMINNE.

Te koop of te huren

een schoon **handelshuis** met groote achterbouw en hof, gelegen op de Groote Markt, te Tongeren.

Adres : Groote Markt, N° 45.

Huis te huren

voor den 15 December aanstaande, schoon commerciehuis gelegen in de Maastrichterstraat, bewoond door M. Clerinx Walmach, n° 102.

Zich te adresseeren bij Madame Weduwe BULTON-PAUMEN, Maastrichterstraat, n° 100.

Te huren

twee woningen met koer, stallingen en kleinen hof, gelegen buiten de Hasselsche poort te Tongeren.

Adres : J. VINCKEROY-HUYSMANS.

Huis DEPAIFVE.

Om reden van dubbel gebruik, goede en oude **hoedenwinkel** met groote kalandtie, terstonds OVER TE NEMEN.

Adres : Groote Markt, 31, Tongeren.

Te koop of te huren

een goed **commerciehuis** gelegen op de Vlaamarkt, bewoond door M. Pirongs.

Adres : Putstraat, 7, Tongeren.

Groot gemak van betaling.

Zeer goede piano
TE KOOP.

Adres bureel van dit blad.

Boomkweekerijen
der Zeedijken

GELEGEN IN LEEMGRONDEN.

Eerste keus van stevige en gezonde fruitboomen,

Appel-, Pere-, Pruime-, Kerse-, Perzik- en Abrikozeboomen — Hooge en lage stammen.

Schoon assortiment van arbusten en sieraadboomen

Prijs-courant op aanvraag.

Internationale tentoonstelling van Rijssel (Frankrijk), **1e prijs** (Gouden medalie) voor onze verzameling vruchten.

BESTUURDER-EIGENAAR :

AMEDÉE VROONEN

Tuinbouwkundige.

5, Sint-Truidersteenweg, 5, Tongeren.

Maison connue dans le monde entier, la première, la plus ancienne, la plus grande en son genre; répandue partout. Machines à coudre

M. Jacobsohn,
Berlin N. 24, Linienstrasse 126.

Fournisseur des sociétés d'institution, militaires, d'anciens combattants d'employés de poste, de chemins de fer, des eaux et forêts, des fonctionnaires. La maison expédie la nouvelle **machine à coudre „Krone"** à haut bras, de la meilleure fabrication allemande, munie du nouvel enfilage réglé. Grands avantages pour tous les travaux de couture. 50.–, 60.–, 62 **Francs**. Navette consant en tous sens. **Machines à laver et à rouler** à bon marché. Catalogue de luxe et recommandation provenant de toutes les parties du monde, envoyé franco et gratis. Je suis heureux de pouvoir vous dire tout mon contentement concernant la machine à coudre, Krone fournie l'année dernière à notre école catholique par votre maison. Elle est excellente et nous satisfait complètement. Tous mes remerciments.

E. Collard, curé, Comblain-au-Pont b. Liège, 18. 1. 1903.

« De GRACIEUSE »
geïllustreerde Aglaia.

Uitgegeven door **O. Schepens & Cie, 16, Treurenberg, Brussel.**

Gewone uitgaaf : per jaar, 10 fr. Prachtuitgaaf : per jaar, 16 fr.

Het sedert 41 jaren zoo gunstig bekende modeblad *De Gracieuse* is het volledigste en daardoor het nuttigste tijdschrift voor dames en huismoeders. Het geeft tot dusver een ongeëvenaarden rijkdom van modeafbeeldingen en beschrijvingen, onderscheidt zich door hare ruime keuze van sportkostumes, en houdt tevens als geen ander blad gelijken tred met al de nieuwigheden in de reform dracht. — Onophoudelijk treft men er afbeeldingen in aan van boven- en onderkleederen voor dames en kinderen, jongens zoowel als meisjes. Zes maal per jaar wordt gratis een extra kindernummer uitgegeven bevattende meer dan 60 fraai uitgevoerde afbeeldingen van boven- en onderkleederen voor kinderen, voorzien van aan beide zijden bedrukte knippatronen. Sedert het vorig jaar, zijn bij de uitgevers geknipte normaal patronen verkrijgbaar aan den geringen prijs van 50 centiemen. Deze patronen munten uit door bijzondere juistheid en kunnen onmiddelijk op de stoffen gelegd worden, gereed om na te knippen. Bovendien wordt door de redactie van *De Gracieuse* groote zorg gewijd aan de vrouwelijke handwerken en het groenen omslag geeft ten slotte menigen goeden wenk en raadgeving voor onze huismoeders. Druk, papier noch afbeeldingen laten iets te wenschen over, het is een tijdschrift dat voor elke kostuumnaaister onmisbaar is. Dames aan wie dit tijdschrift nog onbekend is, wordt ten zeerste aangeraden een proefabonnement te nemen van 3 maanden aan den prijs van 2 fr. 60.

Te koopen

1000 planicanadassen eerste kwaliteit aan civiele prijs. 100,000 doornehagen van 3-4 jaren, geoculeerde appelen-, peren-, kersen- en pruimenboomen van de beste soorten, boschplanten.

Bij VANDENBORN, Goudsmid, Maastrichterstraat, 124, Tongeren.

KAPITALEN & CAUTIONNEMENTEN.

Aan allerhande beambten, commerçanten, eigenaars, enz.

I. — TE BEKOMEN *mits onderpand*

ALLE KAPITALEN

te beginnen van **2000** fr. terug te geven op 5, 10, 15, 20, 25 of 30 jaren per jaarlijksche alkortingen of annuiteiten als hierna, dus ongeveer 5 1/2 % interest :

DUUR DER LEENING	Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100 fr.	DUUR DER LEENING	Jaarlijksche betaling voor eene leening van 100
5 jaren	fr. 23,22	14 jaren	fr. 10.22
6 »	19,87	15 »	9.75
7 »	17,42	16 »	9,34
8 »	15,61	17 »	8.97
9 »	14,20	18 »	8,65
10 »	13,08	19 »	8,37
11 »	12,17	20 »	8,11
12 »	11,41	25 »	7,16
13 »	10,77	30 »	6,54

N. B. — Mits betaling op aangehaalden voet gedurende een bepaald getal jaren, zijn kapitaal en interesten totaal afgelost.

Ook verkrijgbaar kleinere kapitalen aan vaste interesten. Particulieren, kerkfabrieken, openbare gestichten, kunnen geld storten mits obligatiën haar uit te reiken van 500, 1000 en 5000 fr. interest opbrengende ad 3 1/2 % op de kasn der Eigenaars te Brussel.

Het bedrag der in omloop zijnde obligatië overtreft de 30 millioen franken.

Raad van beheer der kas der Eigenaars :

MM. Edm. Nerinx, advokaat, lid der Kamer van volksvertegenwoordigers, voorzitter ; Alf. Braem, eigenaar ; Baron de Steenhault de Waerbeck, senator ; Baron de Moreau d'Andoy, oud-minister, bestuurder bij de Nationale Bank ; Burggraaf A. des Maisières, eigenaar.

Commissarissen : MM. Graaf de Ribaucourt, senator ; Charles Thibauld, advokaat ; Alf. van Houbrouck de Tenalle, eigenaar ; Graaf de la Barre d'Erquelinnes, eigenaar ; J. Borrel, advokaat ; Graaf F. de Liedekerke de Pailhe ; Graaf E. Visart de Bocarmé.

Secretaris : Dumonceau, advokaat.

II. — Te bekomen *zonder eenigen waarborg*, voor alle beambten-comptabels van Staat, provincie, gemeenten, kerkfabrieken, armbureelen, enz. alle borgstellingen of cautionnementen (cautionnementen van officieren en gendarmen uitgesloten).

III. — Allerhande kontrakten van levensverzekeringen en lijfrenten bij de machtigste en rijkste maatschappijen der wereld.

IV. — Verzekeringen van patronen en werklieden tegen alle ongevallen of accidenten ; verzekering van alle patronen, bankiers, enz. tegen de ongetrouwheid hunner bedienden.

V. — Verzekeringen tegen brand aan de voordeeligste prijzen en voorwaarden.

HOOFDAGENTEN worden overal gevraagd.

Algemeene Agentschappen te Borgloon,

Theophiel Mondus, TE BORGLOON.

SINT-NIKOLAAS.

Oud Huis VANDENDAEL-BOURS,
OPVOLGER

P. LYSENS-VANDERKRAGT

TONGEREN, 47, GROOTE MARKT, 47, TONGEREN.

Akensche Koek (Couque d'Aix-la-Chapelle)

Specialiteit van het huis.

Overtuigt U en proeft onzen extrafijnen **Speculoos**, die overal de voorkeur geniet.

Verders te bekomen alle soorten **peperkoek, koek van Reims, koek van Dinant, marsepein, speculatie.**

ALLES IN EERSTE KWALITEIT.

Onze twee nationale remediën :

1° BORSTPILLEN van F. Vergauwen, Apotheker te Brussel, tegen hoest, verkoudheid, aamborstigheid, bronchiet en alle ziekten van luchtpijpen en borst.

De doos : 1 fr. 50 in al de goede apoth.

2° BLOEDPILLEN van F. Vergauwen, Apotheker te Brussel, tegen verstoptheid, maagziekten, hoofdpijn, rhumatism, keeren der jaren, enz.

Bloedpillen van F. VERGAUWEN zijn lang levens pillen

De doos : 1 fr. 50 in al de goede apoth.

Elke doos is franco verzonden mits 16 postzegels van 10 centiemen aan M. F. VERGAUWEN, apotheker, 190, Anspachlaan, Brussel, te zenden.

Gewaarschuwd. *Eischt wel den naam van F. Vergauwen voor de echte pillen te ontvangen.*

Borstpillen en Bloedpillen van F. Vergauwen genezen ieder jaar vele duizende menschen!

GROOTE MAGAZIJNEN F. WYGAERTS

BRUSSEL, 41-53, ANSPACHLAAN, 45-47, BRUSSEL.

Eenig assortiment van alle versche eetwaren, die in de samenstelling van een middagmaal voorkomeN

Oesters, Visschen, Gevogelte, Wild, Vroeg fruit, Uitgekozene fruit, Nagerechten, enz.

OPGELEGDE EETWAREN, CHOCOLADEN, FIJNE WIJNEN, LIKEUREN.

Prijs-courant alle maanden afgekondigd.

Bijzondere dienst van inlichtingen en verzorgde verzendingen voor de provincie.

Sunlight Zeep

bezit de hoogste reinigende eigenschappen

Zij wascht beter dan de andere Zeepen, en beschadigd het linnen niet, want zij is vrij van alle afbijtende zuurstoffen in vrijen staat en van niet in zeep veranderde vetstoffen.

Weigert de Namaaksels

Savonneries LEVER Frères, Naamlooze Belgische Vennootschap, **Brussel**

IN HET ZWART LAM.

GEZUSTERS DENIS

GROOTE MARKT TE TONGEREN

GROOTE ALGEMEENE UITVERKOOP
met vermindering van prijs

van alle artikelen zooals volgt : Wit en blauw doek, doek voor kielen, cretonne, croisé, handdoeken, wolle en katoene rokken, wolle en katoene dekens, wolle en katoene gilets, zakken, enz.

In het nieuw magazijn van Meubels & Beddegoederen

IN DEN GROOTEN HEILIGEN ANTONIUS

HUIS

Jacq. Destexhe-Bulton

Huis van vertrouwen.

Het beste en goedkoopste der provincie.

Groote keus in **beddegoederen,** volledige keus in **matrassen** van crin, matrassen van wol, pluimen bedden matrassen, hoofdpeluwen en kussens van flocons in alle kwaliteiten, alsmede flocons, wol, pluimen en crin in alle kwaliteiten en prijzen.

WOLLEN DEKENS EN GEWATTEERDE SPREIEN

in 't groot en in 't klein.

MEUBELS in alle soorten en alle prijzen,

zooals ledekanten, tafels, stoelen en kasten, rijke en gewone.

Groote keus in STOREN en GORDIJNEN, SPIEGELS, MATTEN, TAPIJTEN, toiles cirées, linoleum en tafeltapijten

Groote keus in **elke gesculpteerde meubelen**, zooals voor *eetzalen en slaapkamers.*

Groote keus in herbergsgerief en allen aard van stoelen.

LET WEL OP 'T ADRES :

JACQUES DESTEXHE-BULTON
Maastrichterstraat, kort bij de statie, Tongeren.

BIJ

DAENEN-LOX
aan de Statie te Tongeren

te bekomen : 1000 zeer schoone Canadas Boomen ; alle soorten van Appelen, Peeren, Pruimen, Ringenoten en Kerseboomen.

Alles in eerste keus en aan civiele prijzen.

Landbouwers, let op!

Occasie!

Te koop

aan zeer voordeelige prijzen, **drie melkontroomers, vier dorschmachienen** met manegie voor 1 of paarde.

Zich te bevragen, N° 5, Bilserpoort, Tongeren.

BERICHT

De ondergeteekende **Mad. Hellings**, maakt het geacht publiek bekend dat zij haren handel overgebracht heeft van de Statiestraat naar de **Kruisstraat N° 20**, genaamd *in het Hollandsch Schip*.

Alle weken is er versche gezoute en gedroogde visch met haar te bekomen. Alle soorten van kaas, zooals herfsche, hollandsche, enz.

Let wel op het adres.

Madame HELLINGS

KRUISSTRAAT, N° 20,

IN HET HOLLANDSCH SCHIP.

Vrijwilligers

met premie aan 1600 à 1700 fr., alle dagen 10 centiemen meer dan een ander soldaat.

Jongelingen, neemt dienst in het Belgisch leger. 't Is voor uw geluk !

Biedt u aan bij den hoofdagent **Pierre DOLL,** te Hoesselt.

Uitkeerbaar aan 150 fr.

Algemeene Specerijhandel

PIRARD-GROSJEAN

Jos. PERISSE en zuster,

OPVOLGERS,

Pied du pont des Arches en Citéstraat te Luik.

Gebrande koffie den 1/2 kilo van af	0,60
Gebrande Chéribon, »	1,10
Id. n° 4, uitmuntend,	1,10
Ongebrande Santos,	0,85
Korting 0,42 per 3 kil.	
Malaga den liter,	1,25
Dikke Vermicelle, 1/2 k.,	0,30
Macaroni, 1/2 k.,	0,35
Druiven Sultanes, 1/2 k.	0,70
Rijst Japan,	0,16
Nieuwe boonen den 1/2 k.	0,15
Ronde erwten, »	0,18
Rijst voor hennen, den kr	0,35
Geraspde suiker, 1/2 k.	0,43
Stokskens,	0,30
Azijn van dateln, den liter,	0,35
Gedroogde abrikozen 1/2 k.	0,65
Pulp van pruimen Allesse, de doos 5 kil. 3,40 — 3 k.	2,20
Pulp van rozenosten, de doos 5 kil. 3,40 — 3 k.	2,20
Nieuwe vijgen, demand,	6,00
» den 1/2 kil.	0,30
KORTING IN HET GROOT.	

Pertes blanches

Les personnes qui souffrent de pertes blanches, agiront sagement en s'en guérissant le plus vite possible. Les conséquences de cette infirmité sont en effet très funestes pour la santé et bien souvent la cause principale de beaucoup de maladies.

En employant le traitement **Curo** (pilules et poudres), elles obtiendront une guérison rapide et radicale.

Demandez notice explicative.

Pharmacie *VANDERGETEN*,
rue Entre-deux-ponts, 60, Liége.

A la Ménagère.

SOCIÉTÉ ANme DES GRANDS MAGASINS.

Vict. Mallieux
9, rue Cathédrale, — 14, rue Florimond

LIÉGE.

Calorifères à feu continu.

La Tortue, — Le Régulateur Liégeois, — Le Cratère, — Le Salamandre, — L'Universel, — Le Perfectionné, — Le Lucifer.

Poêles américains, — Poêles colonnes, Poêles vases, — Poêles socles, Poêles quintes, — Poêles repasseuses, Poêles diables, — Poêles buffets, Poêles à pétrole des meilleures marques, BACS ET SEAUX A CHARBON, — PUISOIRS.

Atelier de construction et de réparation.

ENTRÉE LIBRE.

MOEDERS,

Houdt gij aan uw kind,
Houdt gij aan zijn leven,

Beproeft slechts gedurende eene maand de uitsluitelijke leefregel van den « Aliment Delacre » (phosphaten en melk behoudende) en gij zult voortgaan.

Hij wordt boven al de voortbrengselen van denzelfden aard geplaatst, omdat hij **phosphaten** behoudt welke men zich **gemakkelijk kan toeeigenen** en ook beter in passende hoeveelheid, terwijl meest al de andere voedsels voor kinderen er geen behouden.

De ontleding van het vrouwenmelk bewijst dat er boter noodig is in het voedsel van kleine kinderen.

De Aliment Delacre heeft wonderen voortgebracht bij kinderen waarvan den staat geheel wanhopig was ;

HIJ HEEFT ZE GERED.

Het is met honderden dat men reeds de **WONDERBARE GENEZINGEN** telt.

De geneesheeren zijn eenstemmig om het gebruik van den Aliment Delacre te bevelen.

Het fabriek Delacre heeft ontelbare bewijsschriften **ontvangen** waarin de vurigste dankbaarheid blijkt.

Staaldoos franco gestuurd tegen 35 centiemen in postzegel. (Volledig adres a. u. b.)

DELACRE et FILS (leveraars van den Koning en van het Hof) **VILVOORDEN** (bij Brussel)

Verkrijgbaar bij de apothekers, droguisten en kruideniers.

Gezondheids-pillen Defense

tegen de gal en bloedzuiverend.

Deze voortreffelijke pillen purgeeren zacht, zonder buikpijn en zonder bijzonder regiem te volgen. Zij jagen ten volle de SLIJMEN weg, waaruit al de ziekten voortkomen, zuiveren het bloed en genezen in weinige dagen : VERSTOPPING, MAAGZEER, SCHEDELHOOFDPIJN, NEVRALGIE, FLERECIJN EN RHUMATISM, HUIDZIEKTEN, enz.

Zij bevatten noch aloës, noch aanprikkelende bestanddeelen. De **Gezondheidspillen DEFENSE** zijn gepast op elken ouderdom en voor elke gestelenis. Zij zijn een *volksgeliefd purgeermiddel*, de schat der huisgezinnen, door al de geneesheeren voorgeschreven voor het onderhouden der gezondheid en het genezen der ziekten.

Jaarlijksche verkoop : ÉÉN MILLIOEN doozen.

De dertig pillen : **1 frank** (met de post 1,05 fr.) bij den uitvinder **Em. DEFENSE**, apotheker te FLORENNES, en in *alle* apotheken.

Aan al wie zorg heeft over zijne gezondheid, weest indachtig!

« Om altijd eene goede gezondheid » te genieten, eene methode is » waar en zal altijd waar blijven. » 't Is van zich op tijd en betamelijk te purgeeren. Maar » daarom moet het purgeermiddel

WEL GEKOZEN ZIJN

STANDAERT'S PILLEN

aan Fr. 1.50 de doos van 25 Pillen.

Deze goede purgeermiddel bestaat, hij is den dag van vandaag de wereld rond gekend. Overal wordt hij aanzien als de ware huisvriend; 't zijn de

MAAGVERSTERKENDE en ZUIVERENDE PILLEN

STANDAERT'S-PILLEN zuiveren en verkloeken het bloed, verdrijven **Slijmen, Gal** en alle **Slechte Vochten.**

STANDAERT'S-PILLEN zijn het **Deftigste Behoedmiddel** tegen alle slechte **Ziekten** en bijzonderlijk de **Influenza** of zoo genoemde slouwereikte.

STANDAERT'S-PILLEN genezen onmiddellijk : **Verstoptheid, Leverziekten, Maagpijn** en **Zuur, Geelzucht**, slechte **Spijsvertering, Hoofdpijn, Keeren der Jaren, Jicht, Rhumatism, Geraaktheid, Puisten** en alle **Velziekten.**

STANDAERT'S-PILLEN worden bij voorkeur genomen met een goede maaltijd en kunnen nooit de minste stoornis in het lichaam te weeg brengen.

OPGELET! Mistrouwt u van Namaaksels! Aanvaardt geene andere doozen dan deze omringd van een roodkleurig drukeel toegevoegd dat het fabriekmerk draagt en de firma : Apotheek H. STANDAERT, Steenstraat, BRUGGE. Verkrijgbaar in alle goede apotheken.

Singer.

Naaimachienen van uitstekende kwaliteit.

Fijn afgewerkte en sierlijke modellen met Cylinder Spoel, Ronde Spoel, Groote Bobijn.

Onderricht gratis ten huize.

Groot gemak van betaling.

DIRECTIE VOOR BELGIE : OUDE KLEERKOOPERSTRAAT, 31, BRUSSEL.

Eenig huis te Hasselt : Groote Markt, 9.

Id. Tongeren, Maastrichterstraat,

Tongeren, drukkerij Collée.